



IFM7750

MANUAL DE INSTRUCCIONES

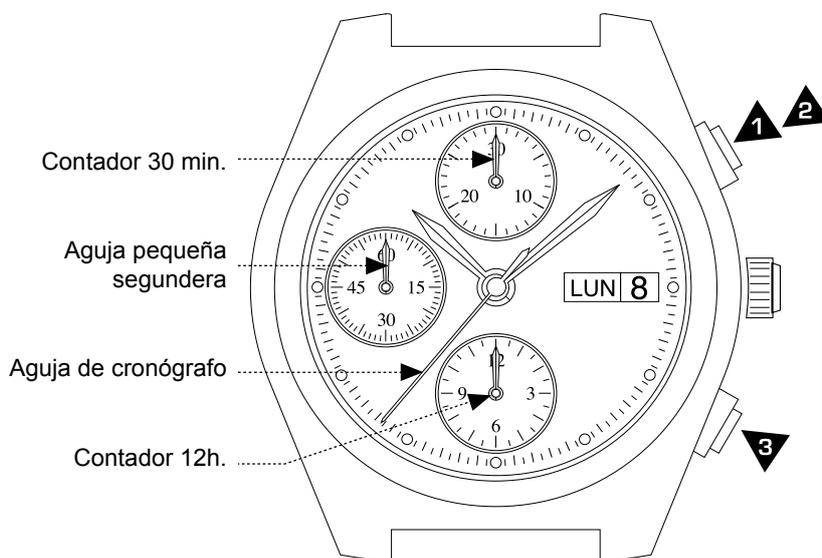
INSTRUCTION MANUAL

MANUEL D'INSTRUCTION

BETRIEBSANLEITUNG

MANUALE DI FUNZIONAMENTO

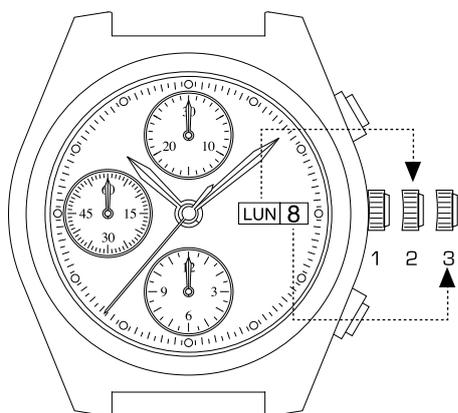
A) VISUALIZACIÓN



Pulsadores

- ▶ 1 Puesta en marcha del cronógrafo
- ▶ 2 Detención del cronógrafo
- ▶ 3 Puesta a cero del cronógrafo

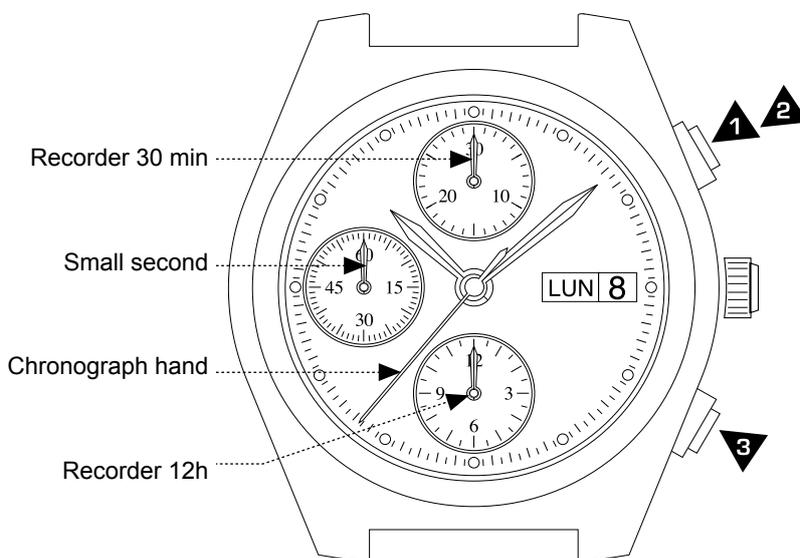
B) CORONA A 3 POSICIONES



1. Posición de remontaje
2. Corrección rápida de la fecha girando en el sentido del remontaje. Atención: Corrección de la fecha imposible entre 20h y 2h. Corrección rápida del día girando en el sentido contrario del remontaje.
3. Posición de puesta en hora, detención del segundero. Para una puesta en hora precisa recomendamos pasar el minuto deseado y poner el indicador hacia atrás.

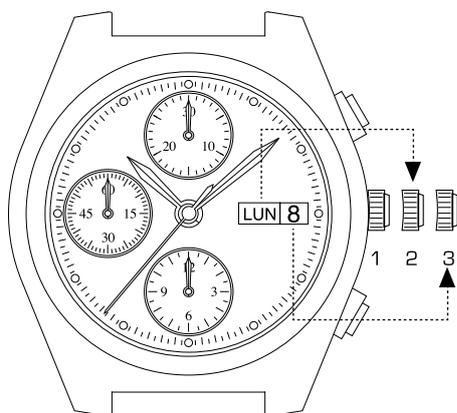


A) DISPLAY



- Pushers
- ▶ 1 Starting of chronograph
 - ▶ 2 Stopping of chronograph
 - ▶ 3 Reset-to-zero of chronograph

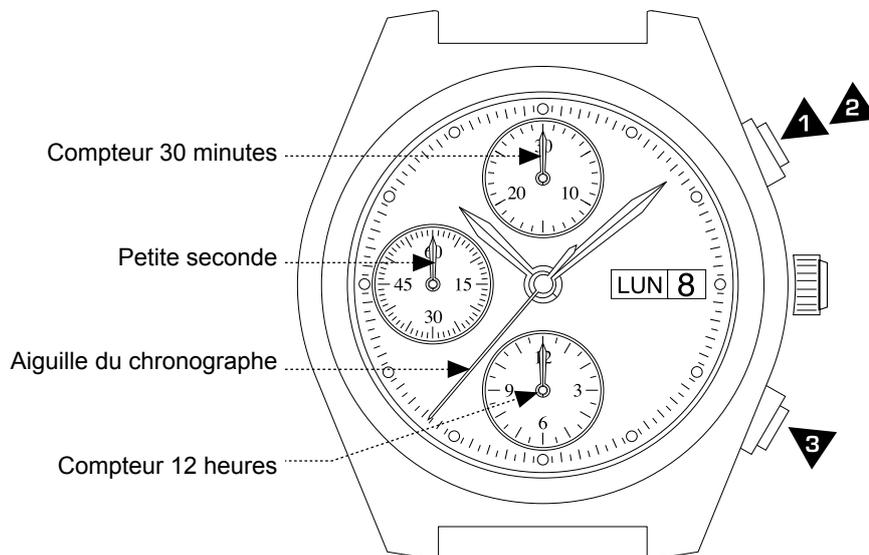
B) CROWN WITH 3 POSITIONS



1. Position for winding
2. For rapid date correction, by turning in the winding direction. Attention: Date correction impossible between 20h and 2h. For rapid day correction, by turning contrary to the winding direction.
3. Position of handsetting, stop second. For precise setting its recommended to pass beyond the desired minute and to set the hand backwards.



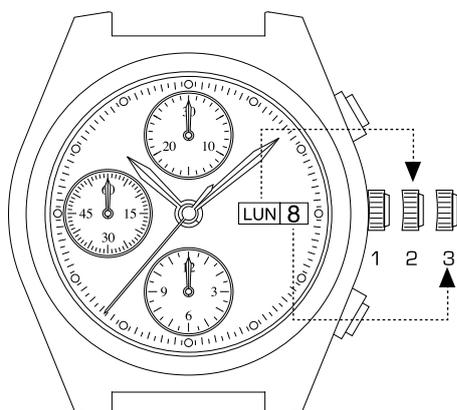
A) AFFICHAGE



Poussoirs

- 1** Mise en marche du chronographe
- 2** Arrêt du chronographe
- 3** Remise à zéro du chronographe

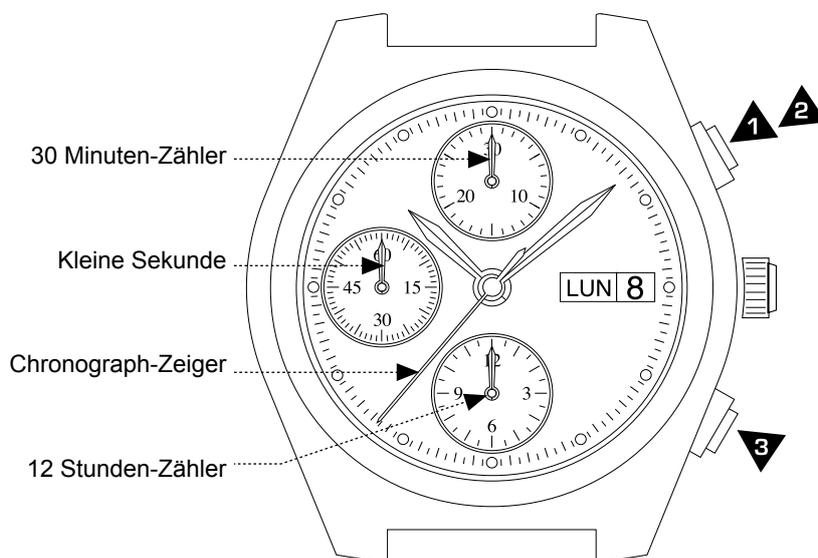
B) COURONNE A 3 POSITIONS



1. Position de remontage
2. Correction rapide de la date en tournant dans le sens du remontage.
Attention: Correction de la date impossible entre 20h et 2h.
Correction rapide des jours en tournant en sens inverse.
3. Position de mise à l'heure, stop seconde.
Pour une mise à l'heure précise, il est conseillé de dépasser la minute désirée pour positionner l'aiguille au retour.



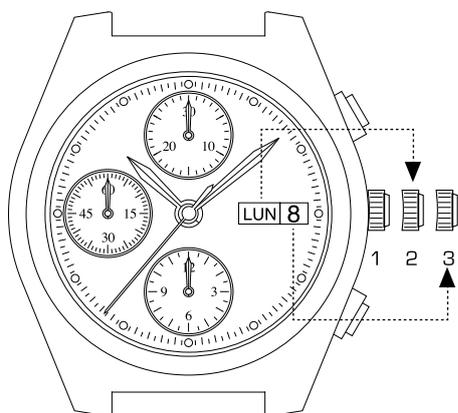
A) ANZEIGE



Drücker

- ▶ 1 Eingangsetzen des Chronographen
- ▶ 2 Stoppen des Chronographen
- ▶ 3 Nullstellung des Chronographen

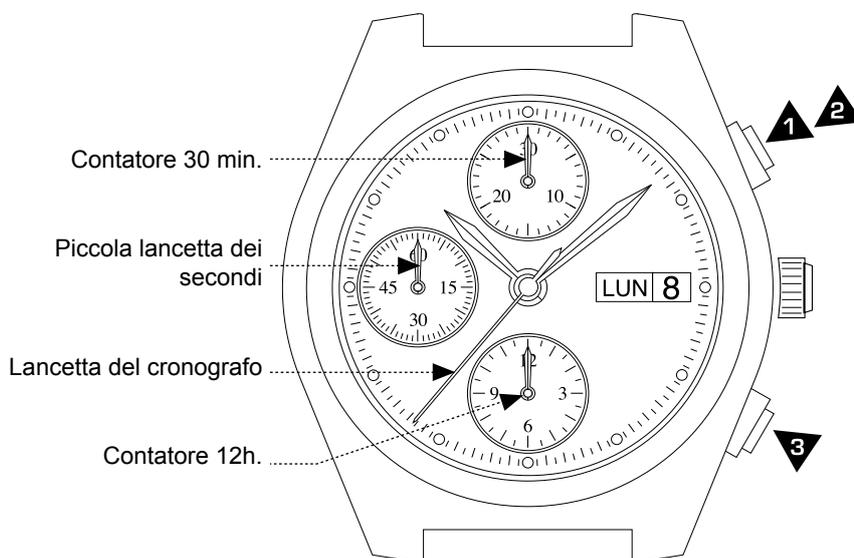
B) KRONE MIT 3 STELLUNGEN



1. Normalstellung zum Aufziehen.
2. Zur Datum-Schnellnachstellung durch Drehen im Aufzugssinn
Achtung: Datum-Nachstellung unmöglich zwischen 20h und 2h.
Zur Wochentag-Schnellnachstellung durch Drehen gegen den Aufzugssinn.
3. Stellung zum Zeigerstellen, Sekunden-Stopp. Für das genaue Zeigerstellen wird empfohlen, über den gewünschten Minutenstrich hinauszugehen und den Zeiger auf dem Rückweg einzustellen.



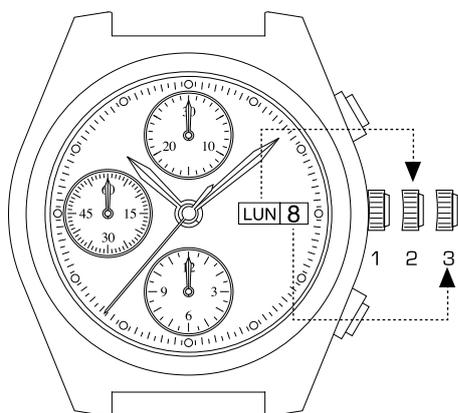
A) AFFISSIONE



Pulsante di comando

- ▶ 1 Messa in marcia del cronografo
- ▶ 2 Arresto del cronografo
- ▶ 3 Rimessa a zero del cronografo

B) CORONA CON 3 POSIZIONI



1. Posizione di carica
2. Correzione rapida della data girando nel senso della carica
Attenzione: Correzione della data impossibile tra le ore 20 e
Correzione rapida del giorno girando nel senso contrario della carica.
3. Posizione di messa all'ora precisa, si consiglia di superare il minuto desiderato poi portare indietro la sfera nella posizione esatta.

